AI ではカバーしきれない、英文契約書のスキルを ゼロから磨くための入門書！

英文契約書の基礎と実務

知識０から契約交渉のプロを目指す

牧野和夫　著

2025年6月刊　A5判　300頁
定価3,960円（本体3,600円）
978-4-8178-5009-6　商品番号：41003　略号：英基実

背景知識の理解・英語表現の学習・実践演習の３ステップで、英文契約書が読めるようになる！

基礎編
契約の目的とリスクマネジメント、国内取引と国際取引の違い、契約自由の原則、英米法の理解など、「なぜ契約が必要か」「どのようなリスクを防ぐか」といった**法的な背景知識について基礎から解説。**

知識編
読解・判断に直結する、**英文契約に特有の英語表現**と、**英文契約書の一般条項**を具体的に解説。

実務編
主要契約書類を通じて「読む力」を鍛える実践演習。
NDA ／売買契約／業務委託契約／ライセンス契約／ LOI（**予備的合意書**）など、実務で頻出の契約書を読み解く。標準的な条項を示し、各条項の「どこに注目すべきか」についてもカバー。

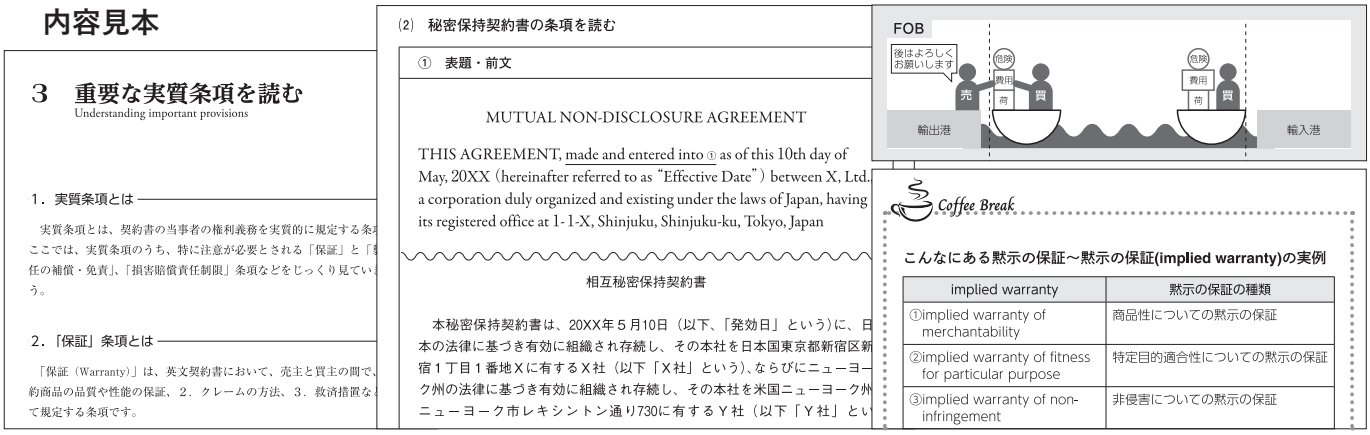
目次

基礎編
第1章　英文契約書の戦略とリスク
1　国際取引のリスク管理
2　契約交渉を有利に進めるための心得
第2章　英文契約書の基本
1　契約書はなぜ必要なのか
2　契約書の解釈における準拠法
3　国内取引と国際取引の違いをしっかり把握する
4　契約の成立条件
5　契約自由の原則
6　契約と法律の関係（契約書に記載がなくても法律の規定が適用される場合）
第3章　英文契約書の種類
1　英文契約書の種類
2　英文契約書の機能での分類
第4章　英文契約書の一般的な構成
一般的な英文契約書の基本構成

知識編
第5章　英文契約書の英語
英文契約書の重要英語表現
第6章　英文契約書の重要条項
1　一般条項とは
2　一般条項を読む
3　重要な実質条項を読む

実務編
第7章　英文契約書の読み方
1　秘密保持契約書を読む
2　売買契約書を読む
3　ディストリビュータ契約書を読む
4　業務委託基本契約書を読む
5　ソフトウェアライセンス契約書を読む
6　レター・オブ・インテントを読む
7　委任状
第8章　近時の電子署名やAIを利用したリーガルサービスの活用と今後の方向性
英文INDEX/和文INDEX

内容見本



3　重要な実質条項を読む
Understanding important provisions

1．実質条項とは

実質条項とは、契約書の当事者の権利義務を実質的に規定する条項
ここでは、実質条項のうち、特に注意が必要とされる「保証」と「
任の補償・免責」、「損害賠償責任制限」条項などをじっくり見てい
う。

2．「保証」条項とは

「保証（Warranty）」は、英文契約書において、売主と買主の間で、
約商品の品質や性能の保証、2．クレームの方法、3．救済措置な
て規定する条項です。

(2)　秘密保持契約書の条項を読む

①　表題・前文

MUTUAL NON-DISCLOSURE AGREEMENT

THIS AGREEMENT, made and entered into ① as of this 10th day of May, 20XX (hereinafter referred to as "Effective Date") between X, Ltd., a corporation duly organized and existing under the laws of Japan, having its registered office at 1-1-X, Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan

相互秘密保持契約書

本秘密保持契約書は、20XX年５月10日（以下、「発効日」という）に、日本の法律に基づき有効に組織され存続し、その本社を日本国東京都新宿区新宿１丁目１番地Ｘに有するＸ社（以下「Ｘ社」という）、ならびにニューヨーク州の法律に基づき有効に組織され存続し、その本社を米国ニューヨーク州ニューヨーク市レキシントン通り730に有するＹ社（以下「Ｙ社」とい

FOB
後はよろしくお願いします
売
買
荷
輸出港
輸入港

Coffee Break

こんなにある黙示の保証～黙示の保証(implied warranty)の実例

implied warranty	黙示の保証の種類
①implied warranty of merchantability	商品性についての黙示の保証
②implied warranty of fitness for particular purpose	特定目的適合性についての黙示の保証
③implied warranty of non-infringement	非侵害についての黙示の保証

※本書は 2009 年に DHC から刊行された書籍の改訂版です。

日本加除出版
〒171-8516　東京都豊島区南長崎３丁目 16 番６号
営業部
TEL:03-3953-5642
FAX:03-3953-2061
営業時間：月～金（祝日除く）9:00-17:00
X（旧 Twitter）@nihonkajo
www.kajo.co.jp
日本加除出版ＨＰ